

Genre du véhicule *) Marque de fabrication W O W A G Type W 3 0 0 L Fiche d'homologation N° CH 3563 12

Voiture de livraison (châssis)

Constructeur CHRYSLER CORPORATION (USA) / WOVAG Motorwagenfabrik AG 8280 Kreuzlingen
 Identification préfixe au No du châssis " W 300 L "

Plaquette constructeur à gauche, à l'intérieur de la porte
 N° du châssis à gauche, à l'avant latéralement sur le longeron
 Identification du moteur " 360 " à gauche, à l'avant latéralement sur le bloc (frappé par l'importateur)
 Importateur principal -
 Véhicule homologué -

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 5
 Direction mécanique, avec assistance hydraulique
 Transmission mécanique ou automatique, av. boîtes complémentaire
 Nombre de vitesses B ou 6 Entraînement toutes roues **)
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int. avec assistance par dépression
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire, pédale
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits par différence de pression; lampe-témoin combinée

Moteur
 Marque CHRYSLER Type 360
 Construction V Temps 4
 Carburant B Position avant
 Refroidissement eau Nombre cylindres 8
 Alésage 101,6 Course 90,93
 Cylindree 5895 CV-impôt 30,02
 Puissance en kW 139 DIN à V/min 3600
 CV
 Bruit à l'arrêt 78 dB/A à 1/min 2700 x)
 Silencieux 1 pot 535 x 280 x 110 mm +)
 Mesure des gaz CO 1,0 % à 750 t/min x)
 Déparassitage OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D

Carrosserie
 Nombre de portes 2 Indic. vitesse km/h
 Ceintures sécurité CH7 23 DB 06 + Rétroviseurs externe / gauche / droite
CH7 04 AA 03 Attelage sur demande
 Antivol -
 Nombre de places 3 av. 3 centre _____ ar _____
 Dimensions §) intérieur extérieur
 Longueur 2200 Empattements 3440
 Largeur 1930 Essieu double av _____ ar _____
 Hauteur 850 Voie av 1735 ar 2060
 Porte à faux lat. _____ Voies av _____ ar _____
 av 850 ar _____
 ar 1200 Braquage g 17100 d 16900
 Distance volant - vers l'avant du véhicule ->

Poids
 avant 1390 arrière 870 total 2260 §)
 Poids à vide
 Charge utile _____
 Poids total 3500
 Garantie fabr. 1760 3270 3500
 Dimens. pneus 7.50-16 C 7.50-16 C (Variantes
10 / 5,25 10 / 5,25 voir
 Charge 2450 4660 remarques)
 pour V max 120 120
 Garantie poids remorquable avec frein mécanique/automatique
 Garantie poids remorquable sans frein 12000 kg / 6500 kg
 Garantie poids de l'ensemble _____
 Poids remorquable testé _____
 Vitesse maximale selon le constructeur 110 km/h
 Vitesse maximale testée _____ km/h

Équipement §)	HCR (E)	
Feux de route	HCR (E)	
Feux de croisement	A (E) dans HCR	
Feux de position	R-SI (E)	
Feux rouges	R-SI (E)	
Feux stop	R-SI (E)	
Clignoteurs	av SAE IP 71	ar 2a (E)
Catadioptrés	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av A (E)	ar
Feux complémentaires		
Eclairage plaque	1/à gauche combiné	
Essue-glace	2/balais avec SSS lave-glace	
Avertisseurs	SPARTON LO ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	M O W A G W 3 0 0 L		
Homologation			
N°	CH	3563 12	
Carrosserie			
Places	total 3	avant	3
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant	B
Charge utile	sel. la carrosserie	CV-impôt	30,02
Poids total	3500	Cylindree	5895

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- x) Ces données sont indiquées sur la fiche des émissions.
- *) Immatriculation comme machine de travail légère, voir CH 5563 13.
- **) Entraînement : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant.
- +) Insonorisation : avec ventilateur Visco, Ø 440 mm (à 5 pales);
mesure du bruit au passage valable avec le limiteur du régime LIMITRON V; régime limité à 4100 t/min.
- §) Les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation;
des bavettes sont obligatoires derrière les roues avant.

Lieu et date de l'homologation Bösingen, 02.03.81

Service fédéral d'homologation